Naciones Unidas s/Pv.3924

Provisional



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo tercer año

3924<sup>a</sup> sesión

Miércoles 9 de septiembre de 1998, a las 17.30 horas Nueva York

Presidente:Sr. Dahlgren(Suecia)Miembros:BahreinSr. BuallayBrasilSr. ValleChinaSr. Shen GuofangCosta RicaSr. NiehausEsloveniaSr. ŽbogarEstados Unidos de AméricaSr. BurleighFederación de RusiaSr. FedotovFranciaSr. DejammetGabónSr. Dangue RéwakaGambiaSr. JagneJapónSr. KonishiKenyaSr. Mahugu

## Orden del día

La situación entre el Iraq y Kuwait

98-85765 (S)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

Se abre la sesión a las 17.35 horas.

#### Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

### La situación entre el Iraq y Kuwait

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/1998/841, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Costa Rica, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

#### Votos a favor:

Bahrein, Brasil, China, Costa Rica, Francia, Gabón, Gambia, Japón, Kenya, Portugal, Federación de Rusia, Eslovenia, Suecia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

- **El Presidente** (*interpretación del inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1194 (1998).
- El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en el orden del día.
  - El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

Se levanta la sesión a las 17.40 horas.